


## New format and security items for Phytosanitary Certificate (P.C.) of Islamic Republic of Iran


- 1- The emblem of Islamic Republic of Iran at the top is of phosphorous orange color that shines under a UV lamp. The copy does not shine.
- 2- The serial number is inside a box and it is a nine-digit number; only the first 3 digits are offset and the rest is not, so they may have different spectra of reddish color.
- 3- The phrase "**PLANT PROTECTION ORGANIZATION of I.R. Iran**" is micro-printed at the upper and lower lines of Box 16 and at the outer frame of the P.C. (except in upper left corner) which can be seen under a magnifying glass.
- 4- Starting from the Box 3 down to the end of the P.C., it is hatched.

1

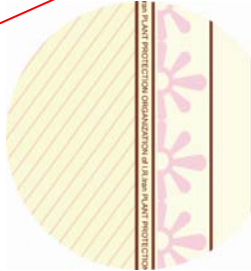
2



94 1 000003

 جمهوری اسلامی ایران ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN وزارت جهاد کشاورزی MINISTRY OF JIHAD-AGRICULTURE سازمان حفظ نباتات PLANT PROTECTION ORGANIZATION		Sr.No. <b>94 1 000003</b> شماره سریال
1. Name and Address of Exporter نام و نشانی صادرکننده		2. Declared Name and Address of Consignee نام و نشانی اظهار شده گیرنده
3. To Plant Protection Organization(s) of به سازمان(ان) حفظ نباتات	4. Place of Origin مبدأ	
5. Declared Means of Conveyance وسیله نقلیه اظهار شده	6. Declared Point of Entry محل ورود اظهار شده	
7. Name of Produce نام محصول	Botanical Name of Plants نام علمی گیاهان	Number and Description of Packages تعداد و نوع بسته ها
		Distinguishing Marks علائم مشخصه
		Quantity Declared مقدار اظهار شده
8. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pest. این رسیده گواهی می شود که گیاهان، محصولات گیاهی یا دیگر اقلام مشمول مقررات بهداشت گیاهی مندرج در بالا بر اساس شیوه های رسمی مشخصی مورد بازرسی و یا بررسی قرار گرفته و معاینه از آفات قرنطینه ای مورد نظر کشور وارد کننده محسوب می شود و با معاینه بهداشت گیاهی فصل کشور وارد کننده از جمله مواردی که برای آفات غیر قرنطینه ای مشمول مقررات بهداشت گیاهی در نظر گرفته شده مطابقت دارد.		
9. Additional Declaration توضیحات تکمیلی		
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT روش آفت زدایی و یا رفع آلودگی		16. Place of Issue محل صدور
10. Treatment روش درمان	Issue No. شماره گواهی	
11. Chemical(Active Ingredient) ماده شیمیایی ایمنه موثر	12. Duration and Temperature مدت و دما	Date تاریخ
13. Concentration غلظت	14. Date تاریخ	Name and Signature of Authorized Officer نام، نام خانوادگی و امضای کارشناس قرنطینه
15. Additional information اطلاعات تکمیلی		Seal مهر قرنطینه
No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Plant Protection Organization of I.R.Iran or to any of its officers or representatives هیچ گونه تعهد مالی از جانب صدور این گواهی بر عهده سازمان حفظ نباتات جمهوری اسلامی ایران و نمایندگان ما و معاونین آن نخواهد بود.		

3 & 4



- 5- The paper is of watermark that is visible under UV lamp. The watermark includes the national **PPO logo** and the phrase "**PLANT PROTECTION ORGANIZATION**" located around the logo.

5

<p><b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> کواهی بهداشت نباتی</p>		 جمهوری اسلامی ایران ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN وزارت جهاد کشاورزی MINISTRY OF JIHAD-E-AGRICULTURE سازمان حفظ نباتات PLANT PROTECTION ORGANIZATION		Sr.No. 941 شماره پروانه	
1. Name and Address of Exporter نام و نشانی صادرکننده		2. Declared Name and Address of Consignee نام و نشانی گیرنده			
3. To Plant Protection Organization(s) of سازمان(های) حفظ نباتات		4. Place of Origin مبدأ			
5. Declared Means of Conveyance وسیله نقلیه اظهار شده		6. Declared Point of Entry محل ورود اظهار شده			
7. Name of Produce نام محصول		8. Botanical Name of Plant and Distinguishing Marks نام علمی گیاه		Quantity Declared مقدار اظهار شده	
					
8. This is to certify that the plant products and/or other regulated articles described hereon have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and found to conform to the quarantine requirements of the importing contracting party and to conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.					
9. Additional Declaration توضیحات تکمیلی					
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b> روش آفت زدایی و یا دفع آلودگی			16. Place of Issuance محل صدور		
10. Treatment روش درمان			Issue No. شماره پروانه		
11. Chemical(Active Ingredient) ماده شیمیایی (ماده مؤثره)		12. Duration and Temperature مدت و دما		Date تاریخ	
13. Concentration غلظت		14. Date تاریخ		Name and Signature of Authorized Officer نام و امضاء مسئول مجاز	
15. Additional Information اطلاعات تکمیلی			Seal مهر		
No financial liability in respect to this certificate shall attach to the Plant Protection Organization of I.R.Iran or to any of its officers or representatives.					

## New format and security items for Phytosanitary Certificate for Re-Export of Islamic Republic of Iran

- 1- The emblem of Islamic Republic of Iran at the top is of phosphorous orange color that shines under a UV lamp. The copy does not shine.
- 2- The serial number is inside a box and it is a ten-digit number; only the first 4 digits are offset and the rest is not, so they may have different spectra of reddish color.
- 3- The phrase "**PLANT PROTECTION ORGANIZATION of I.R. Iran**" is micro-printed at the upper and lower lines of Box 16 and at the outer frame of the P.C. (except in upper left corner) which can be seen under a magnifying glass.
- 4- Starting from the Box 1 down to the end of the P.C., it is hatched.

The diagram shows a Phytosanitary Certificate for Re-Export of Iran with several callouts highlighting security features:

- Callout 1:** Points to the emblem of the Islamic Republic of Iran at the top center of the certificate.
- Callout 2:** Points to a box containing the serial number "96 1 1 1 0 0 0 0 2". A magnifying glass shows that the first four digits "96 1 1 1" are offset and reddish, while the last four digits "0 0 0 0 2" are not.
- Callout 3 & 4:** Points to the area containing the text "PLANT PROTECTION ORGANIZATION of I.R. Iran". A magnifying glass shows that this text is micro-printed along the outer frame and the upper and lower lines of Box 16.

The certificate form includes the following sections:

- Header:** "PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE - EXPORT" and "گواهی بهداشت نباتی صادرات مجدد".
- Issuing Authority:** "جمهوری اسلامی ایران", "ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN", "وزارت جهاد کشاورزی", "MINISTRY OF JIHAD-E-AGRICULTURE", "سازمان حفظ نباتات", "PLANT PROTECTION ORGANIZATION".
- Box 1:** Name and Address of Exporter.
- Box 2:** Declared Name and Address of Consignee.
- Box 3:** To Plant Protection Organization(s) of.
- Box 4:** Place of Origin.
- Box 5:** Declared Means of Conveyance.
- Box 6:** Declared Point of Entry.
- Table (Box 7):**

Name of Produce	Botanical Name of Plants	Number and Description of Packages	Distinguishing Marks	Quantity Declared
نام محصول	نام علمی گیاهان	تعداد و نوع بسته ها	علامت تشخیص	مقدار اظهار شده
- Box 8:** Declaration text: "This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the Islamic Republic of Iran from...".
- Box 9:** Additional Declaration.
- Box 10:** Treatment.
- Box 11:** Chemical(Active Ingredient).
- Box 12:** Duration and Temperature.
- Box 13:** Concentration.
- Box 14:** Date.
- Box 15:** Additional Information.
- Box 16:** Place of Issue, Issue No., Exit Border, Date, Name and Signature of Authorized Officer, Seal.

At the bottom, there is a disclaimer: "No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Plant Protection Organization of I.R.Iran or to any of its officers or representatives."

- 5- The paper is of watermark that is visible under UV lamp. The watermark includes the national **PPO logo** and the phrase "**PLANT PROTECTION ORGANIZATION**" located around the logo.
- 6- The background color of the paper is light blue.

<p><b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE - EXPORT</b> گواهی بهداشت نباتی صادرات مجدد</p>		 جمهوری اسلامی ایران ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN وزارت جهاد کشاورزی MINISTRY OF JIHAD-E-AGRICULTURE سازمان حفظ نباتات PLANT PROTECTION ORGANIZATION		Sr.No. 9671 شماره سریال	
1. Name and Address of Exporter نام و نشانی صادرکننده		2. Declared Name and Address of Consignee نام و نشانی اظهار کننده			
3. To Plant Protection Organization(s) of destination سازمان(های) مقصد		4. Place of Origin محل			
5. Declared Means of Conveyance وسیله نقلیه اظهار شده		6. Declared Point of Entry محل ورود اظهار شده			
7. Name of Produce نام محصول	7.1. Botanical Name نام علمی گیاه	7.2. Commercial Name نام تجاری	Distinguishing Marks علامت تشخیص	Quantity Declared مقدار اظهار شده	
8. This is to certify that the plants and products or other related articles described above were imported into the Islamic Republic of Iran from ..... covered by phytosanitary certificate No: ..... This is a true copy of the original certificate attached to this certificate; that they are packed in original containers that based on the original phytosanitary certificate and are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing party, and that the consignment in I.R.Iran has not been subjected to the risk of infestation or infection. این گواهی می باشد که گیاهان یا تولیدات گیاهی مشتمل بر ..... که از ..... وارد شده است، تحت پوشش گواهی بهداشت گیاهی شماره ..... است. این یک کپی واقعی از اصل گواهی بهداشت گیاهی است که به این گواهی ضمیمه شده است؛ و آن در ظروف اصلی بسته بندی شده است که بر اساس اصل گواهی بهداشت گیاهی و در نظر گرفته می شود که با الزامات بهداشت گیاهی فعلی واردکننده سازگار است و این محموله در ایران در معرض خطر آلودگی یا آلودگی قرار نگرفته است.					
9. Additional Declaration توضیحات تکمیلی					
10. Treatment روش امانت زدایی و یا رفع آلودگی			16. Place of Issue محل صدور		
11. Chemical(Active Ingredient) ماده شیمیایی(ماده موثره)	12. Duration and Temperature مدت و دما	Exit Border مرز خروج			
13. Concentration مقدار	14. Time زمان	Name and Signature of Authorized Officer نام، نام خانوادگی و امضاء			
15. Additional Information اطلاعات تکمیلی			Seal مهر		
No financial liability shall attach to the Plant Protection Organization of I.R.Iran or to any of its officers or representatives in respect to this certificate. هیچ گونه تعهد مالی از جانب سازمان حفظ نباتات جمهوری اسلامی ایران و نمایندگان آن یا کارکنان آن نخواهد بود.					



Islamic Republic Of Iran  
Ministry of Jihad-e-Agriculture  
Plant Protection Organization  
P.O. Box: 4568, Evin, Tabnak Ave.  
Tehran, I.R. IRAN



Ref: 9274/730

Date: 06/08/2018

Has Attach: Yes

**To: National Plant Protection Organization (All countries)**

Subject: New Form of Phytosanitary Certificate for Re-Export of I. R. Iran

**Dear Contact point**

I wish to inform you that the form of **Phytosanitary Certificate for Re-Export** of I.R. Iran has been changed recently. Please consider the attached file included the security items aimed to reduce possibility of falsification of this document.

Meanwhile, I would like to inform you that the old form will be valid until 1<sup>th</sup> Jan 2019.

**Sincerely**  
**M. R. Dargahi**  
**Director**  
**Plant Protection Organization**

CC: Secretariat of the International Plant Protection Convention.